

Христос Рождається! Славимо Його! Christ is Born! Glorify Him!
Січня/January 23, 2022 • Неділя по Богоявленні / Sunday after Theophany
Неділя Божого Слова / Sunday of the Word of God

Пратулінських мчч. Св. Григорія, єп. Ниського, Прп. Дометіяна єп. Мелітинського.

Прп. Маркіяна, пресвітера й економа Великої Церкви.

The Pratulyn Martyrs. Our Holy Father Gregory - Bishop of Nyssa; the Venerable Dometian, Bishop of Mile-tene; Our Venerable Father Marcian - Presbyter and Econome of the Great Church.

Еф. / Eph. 4, 7-13

Мм. / Mt. 4, 12-17

Глас / Tone 6

January 24-30 - Canonical Visitation and Parish audit

24 Січня - Понеділок - 9:30 р. - +Ірина, +Дмитро
Войнарович офіра родини

29 Січня - Субота - 5:00 в. - Недільна
Літургія (Англ./Укр.)

30 Січня - Неділя - 9:30 р. - Вервиця
10:00 р. - Архирейська Божественна Літургія
(Укр./Англ.)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Лідія Крнічка,
Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина

January 24 - Monday - 9:30 a.m. - +Irena, +Dmytro
Wojnarowycz offered by family

January 29 - Saturday - 5:00 p.m. - Sunday
Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

January 30 - Sunday - 9:30 a.m. - Rosary
10:00 a.m. - Pontifical Divine Liturgy (Ukr/
Eng.)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia Kalich,
Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Тайнство Покаяння (Сповідь) - контакуйте парафіяльних священиків.

Please pick up your envelopes and a 2022 parish calendar.

Please - do not use 2021 envelopes in 2022! All who previously had envelopes with numbers greater than 190 will receive envelopes with new numbers. Any donations received after December 31, 2021 will be included in the income tax receipt for the year 2022. Please notify us if you have changes in your address. Membership fees for 2019, 2020 and 2021 will also be gladly accepted.

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.

Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St. George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes.

Please call Armstrong Funeral Home for info @ 905-433-4711.

In these days Mrs. Sadie Widish will celebrate the 100th anniversary of her birthday. May God bless her and her family and grant Many Blessed Happy Years!

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

In memory of +Dmytro Dzalapyn: Wlasenko, Luba; Baran, Iwan and Irena;

Barlow, Dean and Romana; Ukrainian Youth Association of Canada;

In memory of +Padre Marciano Morra, OFM Cap: Walchyshyn, Oksana;

In memory of +Vira, +Volodymyr Silvestruk, +s. Anastasia Balinski, S.S.M.I.:

Walchyshyn, Oksana;

In memory of +Lubomyr, +Olha, +Artem Luhovj: Walchyshyn, Oksana;

In memory of +Krystyna Anchim: Bazylewicz, Stefania

**Просимо забрати свої посвідки до
відтягнення від податку за 2021 рік.**

**Please pick up your Tax receipts
for year 2021.**

Pope to confer ministries on lay men and women on Sunday of the Word of God

Pope Francis will preside over the celebration for the Sunday of the Word of God on 23 January in St. Peter's Basilica. As explained by the Pontifical Council for Promoting the New Evangelization, this year's liturgy includes some important novelties. The Sunday of the Word of God is observed annually in Roman-Catholic Church on the third Sunday of Ordinary Time (occurring this year on 23 January), ever since Pope Francis established this celebration on 30 September 2019 to remind Catholics of the importance of knowing Scripture. As highlighted by the Pontifical Council for Promoting the New Evangelization (PCPNE), during the upcoming ceremony there will be some very significant moments.

Неділя Божого Слова.

У неділю, 23 січня 2022 року, Католицька Церква відзначатиме Неділю Божого Слова, яку встановив Папа Франциск Апостольським листом у формі motu proprio «Aperuit illis», який було опубліковано 30 вересня 2019 року. Вперше таке відзначення відбулося у 2020 році. У Неділю Божого Слова в Патріаршому соборі Воскресіння Христового у Києві відслужать Божественну Літургію та буде виголошено відповідну тематичну проповідь. «Щоб Божа сила була в нас діяльною і ми продовжували її в собі втримувати й розвивати, нам потрібно сили Божого Слова. Саме тому ми заохочуємо всіх наших вірних щодня читати Боже Слово. Читаймо щодня Святе Письмо (чи кілька стишків, чи цілу главу), бо важливо, щоб ми мали контакт із Божим Словом. Даймо час, щоб Божа сила повіяла на нас, скріпила нас, а тоді почала нас перемінювати», – закликав вірних Отець і Глава УГКЦ Блаженніший Святослав. Неділя Божого Слова має екуменічне значення, зважаючи на те, що вона відзначається в той самий період літургійного року, що й Тиждень молитов за єдність християн. Встановлення цієї неділі є бажанням зробити ще один крок в екуменічному діалозі.